Aton CL114

Mode d’emploi

swisscom

Aton CL114

Présentation combiné

1 Niveau de charge des batteries
2 Affichage de l'intensité de la réception
3 Touches écran
4 Touche Raccrocher ou Marche/Arrêt
5 Touche Décrocher/Mains-Libres
6 **Touche de navigation** (◉)
▁ Paramètres audio
INT Passer un appel interne
Ouvrir le répertoire
Désactiver le microphone en mode communication
7 **Touche 1**
messagerie externe
8 **Touche « Etoile »**
Activation/désactivation des sonneries (appui **long**) ; pendant la communication : passage du mode de numérotation par impulsions au mode fréquence vocale (appui **court**)
9 **Touche 0/Touche R**
Double appel (« flashing ») : appui **long**
10 **Touche Dièse**
Activation/désactivation du verrouillage clavier (appui **long**) ; emploi de majuscules, minuscules et de chiffres ; insertion d'une pause entre les chiffres (appui **long**)
11 Microphone

Remarque

Les nouveaux messages dans le journal des appels/la messagerie externe sont signalés à l'écran par le message **Nouv messages**, la touche écran de gauche clignote (si paramétrée, ➔ p. 8).

Touches écran du combiné :
Ces touches permettent d'appeler la fonction qui est affichée à l'écran.

Affichage	Signification
➔✉	Afficher la liste des messages (➔ p. 8).
Menu	Ouvrir le menu principal/sous-menu (voir Présentation du menu, ➔ p. 16).
⮌	Niveau de menu précédent.
◉	Naviguer vers le haut ou vers le bas ou régler le volume avec la touche ◉.
◉	Déplacer le curseur vers la gauche/droite avec la touche ◉.
C	Effacer les caractères un à un.
OK	Confirmer le choix de l'option de menu ou valider l'entrée pour l'enregistrer.

Présentation de la base

Touche Inscription/Paging :
Recherche d'un combiné (appui **court**, « Paging » ➔ p. 9).
Inscription des combinés (appui **long** ➔ p. 9).

ECO DECT

Pendant une communication, la puissance d'émission s'adapte automatiquement à la distance entre le combiné et la base : plus la distance est petite, plus la puissance d'émission est faible (émission). En mode veille, la puissance d'émission du combiné est désactivée. Seule la base assure le contact avec le combiné en cas de signaux radio faibles.

Votre téléphone vous offre la possibilité de réduire la puissance d'émission :

1) Réduire la puissance d'émission (Mode Eco)
Lorsque vous désactivez le réglage **DistanceMax** (présentation du menu ➔ p. 16), vous pouvez réduire la puissance d'émission en communication de 80 % au maximum pour une portée réduite de moitié.

2) Désactiver la puissance d'émission (Mode Eco +)
Le réglage **Sans radiat.** (présentation du menu ➔ p. 16) vous permet de complètement désactiver les signaux radio de la base en mode veille. A noter :

- Tous les combinés inscrits doivent prendre en charge cette fonctionnalité.
- Pour établir rapidement la connexion en cas d'appels entrants, le combiné passe sans cesse en zone de réception pendant quelques instants. Cela augmente la consommation électrique et diminue donc l'autonomie, à la fois en veille et en communication.

Consignes de sécurité

Attention

Bien lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser les appareils.
Informer les enfants sur les recommandations qui y figurent et les mettre en garde contre les risques liés à l'utilisation de l'appareil.

Utiliser uniquement le bloc secteur indiqué sur les appareils.

Utiliser uniquement des **batteries rechargeables** correspondant aux **spécifications** (voir « Données techniques »). Tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures. Les batteries qui sont manifestement endommagées doivent être remplacées.

Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte à cet égard des conditions techniques environnantes, par exemple, dans un cabinet médical.
Si vous utilisez des appareils médicaux (par exemple, un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence (pour des informations sur votre produit, voir « Données techniques »).

Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction Mains-Libres est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.
Votre téléphone est compatible avec la plupart des appareils auditifs numériques commercialisés. Toutefois, une utilisation optimale avec tous les appareils auditifs n'est pas garantie.
Le téléphone peut provoquer des bruits parasites (bourdonnement, sifflement) dans les appareils auditifs analogiques ou les saturer. En cas de problèmes, contacter un audioprothésiste.

Les appareils ne sont pas étanches aux projections d'eau. Ils ne doivent donc pas être placés dans des pièces humides telles qu'une salle de bain ou de douche.

Ne pas utiliser les appareils dans un environnement présentant un risque d'explosion, par exemple, les ateliers de peinture.

En cas de cession du téléphone à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.

Débrancher les appareils défectueux ou les faire réparer par le service compétent. Ils peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.

Remarques

- L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet pas non plus d'émettre un appel d'urgence dans ce cas.
- Lorsque le verrouillage du clavier est activé, les numéros d'appel d'urgence ne sont pas non plus accessibles.

Premiers pas

Vérification du contenu de l'emballage

Unité de livraison base et combiné : un combiné, une base Aton CL114 , un bloc secteur, un cordon téléphonique, deux batteries, un couvercle de batterie, un mode d'emploi.

Unité de livraison combiné et chargeur : un combiné Aton CL114, un chargeur avec un bloc secteur, deux batteries, un couvercle de batterie, un mode d'emploi.

Si vous avez acheté une **version avec plusieurs combinés**, deux batteries pour chaque combiné supplémentaire, un couvercle de batterie et un chargeur avec un bloc secteur sont fournis dans l'emballage.

Installation de la base et du chargeur (s'ils sont fournis)

La base et le chargeur sont prévus pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de températures comprise entre +5 °C et +45 °C.

- Installer la base à un endroit central de l'appartement ou de la maison, sur une surface plane et antidérapante. Une installation murale de la base et du chargeur est également possible.

Remarque

Tenir compte de la portée de la base. Celle-ci va jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, et jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment.

Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de trace sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

Entretien : essuyer la base, le chargeur et le combiné avec un chiffon **humide** (pas de solvant) ou un chiffon antistatique. **Ne jamais utiliser** de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

A noter :

- Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil ni à d'autres appareils électriques.
- Protéger votre Aton contre l'humidité, la poussière, ainsi que contre les vapeurs et liquides corrosifs.

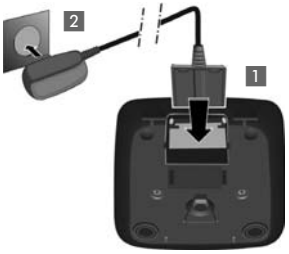
Raccordement de la base

- **Premièrement,** raccorder le bloc secteur 1.
- **Puis,** raccorder la prise téléphonique 2 et insérer les cordons dans les rainures prévues à cet effet.

A noter :

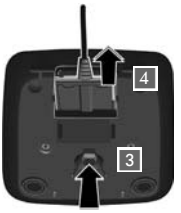
- Le bloc secteur doit **toujours être branché** sur une prise. Le téléphone ne peut fonctionner sans alimentation électrique.
- Utiliser uniquement le bloc secteur et le cordon téléphonique **fournis**. Le brochage du cordon téléphonique peut être différent.

Raccordement du chargeur (s'il est fourni)



- Raccorder les languettes de l'alimentation 1.
- Brancher l'alimentation à la prise électrique 2.

Si vous devez à nouveau retirer le connecteur du chargeur, appuyer sur le bouton de déverrouillage 3 et retirer le connecteur 4.



Mise en service du combiné

L'écran est protégé par un film. **Le retirer.**

Insertion des piles et fermeture du couvercle des batteries

Attention

Utiliser uniquement les batteries rechargeables recommandées (➔ p. 13), ne jamais utiliser des piles normales (non rechargeables), qui peuvent endommager le combiné, représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe des piles ou de la batterie peut se désagréger ou les batteries peuvent exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

- Placer les batteries en respectant la polarité.

La polarité est indiquée dans le compartiment de batteries.

- Remettre la couvercle de la batterie par le haut.
- Pousser ensuite le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Pour rouvrir le couvercle afin de changer la batterie par exemple :

- Appuyer sur la partie rainurée au niveau de la partie supérieure du couvercle et la faire glisser vers le bas.

Premier cycle de charge et décharge des batteries

Un affichage correct du niveau de charge n'est possible qu'après un premier cycle complet de charge, **puis** de décharge.

- Laisser le combiné **pendant 6 heures** sur la base/le chargeur.

Remarque

Le combiné doit uniquement être posé sur la base/le chargeur prévu(e) à cet effet.

- Enlever ensuite le combiné de la base/du chargeur et le remettre uniquement lorsque les batteries sont **complètement déchargées**.

Remarques

- **Unité de livraison base et combiné :** par défaut, le combiné est déjà inscrit sur la base. Si vous avez acheté une **version avec plusieurs combinés**, tous les combinés sont déjà inscrits sur la base. Il est donc inutile de les inscrire.
  Si toutefois un combiné n'était pas inscrit sur la base (le message **Inscrire comb.** ou **Poser sur base** apparaît), inscrire le combiné manuellement (➔ p. 9).
  Unité de livraison combiné et chargeur : le combiné doit être inscrit manuellement (➔ p. 9).
- Une fois le premier cycle de charge **et** de décharge effectués, vous pouvez reposer le combiné sur le chargeur après chaque communication.
- Toujours répéter la procédure de charge et de décharge après le retrait et la réinsertion des batteries du combiné.
- Les batteries peuvent chauffer pendant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.
- Pour des raisons techniques, la capacité de charge des batteries diminue au bout d'un certain temps.

Modification de la langue de d'affichage

Vous pouvez modifier la langue d'affichage si une langue que vous ne maîtrisez pas est actuellement paramétrée :
Menu ▸ 4 GHI 2 ABC 1 (appuyer successivement sur ces touches) ▸ (sélectionner la langue) ▸ **OK** (✓ = langue actuelle) ▸ maintenir la touche Raccrocher **enfoncée** (retour en mode veille)

Réglage de la date et de l'heure

Vous devez régler la date et l'heure pour que l'horodatage des appels entrants soit correct et pour pouvoir utiliser la fonction réveil.

Menu ▸ **Réglages** ▸ **OK** ▸ **Date / Heure** ▸ **OK** ▸ **Date** ▸ (entrer le jour, le mois et l'année (6 chiffres))
▸ **OK** ▸ **Heure** ▸ (entrer les heures et minutes (4 chiffres)) ▸ **OK** (affichage : **Sauvegardé**)
▸ (**maintenir** la touche enfoncée pour retourner en mode veille)

Modifier la position de saisie sur la ligne en appuyant sur la partie droite ou gauche de la touche de navigation.

Remarque

Si la date et l'heure sont envoyées à votre téléphone pendant la présentation du numéro de l'appelant (par exemple par votre opérateur, un routeur ou des autocommutateurs privés), vous pouvez définir si et quand ces informations doivent être copiées :

- Appuyer sur la combinaison de touches suivante : **Menu** ▸ * # 0 5 JKL # 7 PQRS 3 DEF
  L'écran suivant s'affiche et le paramètre actuel clignote :

- Appuyer sur la touche correspondante pour définir à quelle fréquence la date doit être copiée :
  0 **jamais**
  ou 1 **une seule fois** si la date et l'heure ne sont pas réglées sur votre téléphone
  ou 2 ABC **toujours**

Votre choix s'affiche (par exemple **2** pour « toujours ») :

- Appuyer sur la touche écran **OK**.

Ecran à l'état de veille

Lorsque le téléphone est inscrit et que l'heure est réglée, l'affichage en mode veille est le suivant (exemple).

Affichages

- Liaison radio entre la base et le combiné :
  - bonne à faible :
  - aucune réception :
- Niveau de charge de la batterie :
  - plus de 66% de charge
  - entre 34% et 66% de charge
  - entre 11% et 33% de charge
  - moins de 11% de charge
  - clignote :batterie presque vide (moins de 10 minutes d'autonomie en communication)
  - charge en cours

Si le mode **Sans radiat.** (➜ p. 16) est activé, l'icône s'affiche en haut à gauche de l'écran.

Activation/désactivation du combiné

Maintenir la touche Raccrocher **enfoncée** pour activer ou désactiver le combiné. Lorsque vous placez un combiné éteint sur la base ou sur le chargeur, il est automatiquement mis en marche au bout d'env. 30 secondes.

Votre téléphone est maintenant prêt à fonctionner.
Si vous avez des doutes quant à l'utilisation de votre téléphone, reportez-vous à la rubrique de dépannage (« Dysfonctionnements et dépannage », ➜ p. 14) ou prenez contact avec l'assistance clients ➜ p. 15.

Navigation par menu

Les fonctions du téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux (présentation du menu ➜ p. 16).

Menu principal (premier niveau)

- Lorsque le combiné est en mode veille, appuyer sur la touche écran **Menu** **ou** sur le côté droit de la touche de navigation pour ouvrir le menu principal.

Les fonctions du menu principal sont affichées sous la forme d'une liste d'icônes et de noms.

Sélection d'une fonction

- Appuyer sur la touche de navigation pour passer d'une fonction à l'autre. La fonction pouvant être sélectionnée s'affiche à l'écran.
- Appuyer sur la touche écran **OK** **ou** sur le côté droit de la touche de navigation pour sélectionner la fonction qui s'affiche. Le sous-menu correspondant s'ouvre et la première entrée s'affiche.

Lorsque vous appuyez sur la touche écran ou **brièvement** sur la touche Raccrocher, vous revenez au mode veille.

Sous-menus

Les fonctions du sous-menu s'affichent à l'écran.

Sélection d'une fonction

- Appuyer sur la touche de navigation pour passer d'une fonction à une autre. La fonction pouvant être sélectionnée s'affiche à l'écran.
- Appuyer sur la touche écran **OK** pour sélectionner la fonction qui s'affiche. Le sous-menu correspondant s'ouvre et la première entrée s'affiche.

Lorsque vous appuyez sur la touche écran ou **brièvement** sur la touche Raccrocher, vous revenez au niveau de menu précédent ou interrompez la procédure.
Les réglages qui n'ont pas été confirmés en appuyant sur la touche écran **OK** sont effacés.

Retour au mode veille

Depuis n'importe quel niveau du menu :

- Maintenir la touche Raccrocher **enfoncée ou**
- n'appuyer sur aucune touche : au bout de 2 minutes, l'écran revient **automatiquement** en mode veille.

Utilisation du téléphone

Appel externe/fin de la communication

Les appels externes sont les appels à destination du réseau public.

(saisir le numéro) ▸ .

Le numéro est composé. (Vous pouvez également **commencer** par maintenir la touche Décrocher **enfoncée** [tonalité libre] puis composer le numéro.) Pendant la communication, vous pouvez ouvrir le menu de réglage du volume du combiné en appuyant sur et régler le volume à l'aide de la touche .

Interruption de la communication/de la numérotation : appuyer sur la touche Raccrocher .

Vous pouvez faire précéder automatiquement chaque numéro d'appel d'un préfixe opérateur (➜ p. 6).

Prise d'appel

Un appel entrant est signalé par une sonnerie et une indication à l'écran.

Appuyez sur la touche Décrocher pour accepter l'appel entrant.

Si la fonction **Décr. auto** est activée (voir Présentation du menu, ➜ p. 16), retirer simplement le combiné de sa base/du chargeur.

Présentation du numéro de l'appelant

Lors d'un appel entrant, le numéro ou le nom de l'appelant (s'il est mémorisé dans le répertoire) apparaît à l'écran.

Conditions :

1 Vous avez demandé à votre opérateur réseau d'activer le service Présentation du numéro de l'appelant (CLIP) afin que ces informations apparaissent sur votre écran.

2 L'appelant a demandé à son opérateur d'activer la transmission de son numéro (CLI).

L'écran affiche **Appel externe** si vous n'avez pas demandé la présentation du numéro, **Appel masqué** si l'appelant a supprimé la présentation du numéro ou **Inconnu** s'il ne l'a pas demandée.

Mains-Libres

Lorsque vous êtes en mode Mains-Libres, activez le haut-parleur dès que vous entendez votre correspondant et éloignez le combiné de votre oreille. Pendant une communication, vous pouvez activer ou désactiver le mode Mains-Libres en appuyant sur la touche Mains-Libres .

Lorsque le mode Mains-Libres est activé, ouvrir le menu de réglage du volume du mode Mains-Libres en appuyant sur et régler le volume en appuyant sur .

Mode secret

Pendant la communication, appuyer sur le côté **droit** de la touche de navigation pour activer ou désactiver le microphone de votre combiné.

Sélection automatique de l'opérateur (présélection)

Il est possible d'enregistrer un numéro de présélection qui s'ajoute **automatiquement** lors de la composition. En cas d'appel à l'étranger, par exemple, avec des opérateurs particuliers, il est possible d'enregistrer leur préfixe ici.

Dans la liste « **Avec présélect** » entrer les numéros à préfixe ou les premiers chiffres des numéros pour lesquels le numéro de présélection doit être utilisé.

Dans la liste « **Sans présélect** », entrer les exceptions de la liste « **Avec présélect** ».

Exemple :

N° présélect.	0999
Avec présélect	08
Sans présélect	081 084

Tous les numéros commençant par **08**, à l'exception de **081** et de **084**, sont composés avec le numéro de présélection **0999**.

Numéro d'appel		Numéro composé
07112345678	▸	07112345678
08912345678	▸	**0999** 08912345678
08412345678	▸	08412345678

Vous trouverez dans le menu les entrées des numéros de présélection et des listes (➜ p. 16).

Si vous souhaitez désactiver durablement la présélection, supprimer le numéro de présélection avec la touche écran C.

Désactivation de la présélection pour l'appel actuel :

(**maintenir** enfoncée) ▸ Menu ▸ **Arrêt présél.** ▸ OK ▸ (entrer un numéro) ou (copier un numéro depuis le répertoire) ▸ Le numéro est composé sans présélection.

Utilisation du répertoire et des autres listes

Répertoire

Pour ouvrir le répertoire, appuyer sur la partie inférieure de la touche de navigation ▭.

Capacité d'enregistrement de **100** numéros (max. 22 chiffres) avec les noms correspondants (max. 16 caractères).

Saisie des lettres/caractères → p. 13

Saisie de la première entrée du répertoire

▭ ▸ **Nouv. entrée?** ▸ OK ▸ (entrer un numéro) ▸ OK ▸ (entrer un nom) ▸ OK

Enregistrement d'autres numéros dans le répertoire

▭ ▸ Menu ▸ **Nouvel. entrée** ▸ OK ▸ (entrer un numéro) ▸ OK ▸ (entrer un nom) ▸ OK

Sélection d'une entrée du répertoire

Ouvrir le répertoire en appuyant sur ▭. Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- Naviguer vers l'entrée à l'aide de la touche ▲▼ jusqu'à ce que le nom recherché soit sélectionné.
- Entrer le premier caractère du nom, naviguer le cas échéant vers l'entrée à l'aide de la touche ▲▼.

Numérotation à partir du répertoire principal

▭ ▸ ▲▼ (sélectionner l'entrée) ▸ ✆

Utilisation des autres fonctions

▭ ▸ ▲▼ (sélectionner l'entrée) ▸ Menu

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche ▲▼ :

Nouvel. entrée	Enregistrer un nouveau numéro.
Afficher numéro	Afficher le numéro.
Afficher nom	Afficher le nom.
Modifier entrée	Modifier l'entrée sélectionnée.
Utiliser numéro	Modifier le numéro ou ouvrir le répertoire en appuyant sur ▭ pour insérer un numéro au niveau de la position actuelle depuis le répertoire. Composer le numéro ou appeler d'autres fonctions avec Menu.
Effacer entrée	Supprimer l'entrée **sélectionnée**.
Copier entrée	Copier une ou plusieurs entrées d'un combiné à un autre (→ p. 7).
Effacer liste	Supprimer **toutes** les entrées du répertoire.
Copier liste	Copier le répertoire complet d'un combiné à un autre (→ p. 7).
Raccourci	Créer un raccourci en affectant une touche à l'entrée sélectionnée.

Utilisation de la touche Appel abrégé.

Vous pouvez attribuer des entrées du répertoire aux touches 2 à 9 :

▭ ▸ ▲▼ (sélectionner l'entrée) ▸ Menu ▸ ▲▼ **Raccourci** ▸ OK
▸ ▲▼ (sélectionner la touche) ▸ OK **ou** (appuyer sur la touche à laquelle l'entrée doit être attribuée)

Pour composer le numéro, maintenir **enfoncée** la touche correspondante.

Transmission de l'annuaire à un autre combiné

Conditions :

- Le combiné du destinataire et celui de l'émetteur sont inscrits sur la même base.
- L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.

▭ ▸ ▲▼ (sélectionner l'entrée) ▸ Menu ▸ ▲▼ **Copier entrée** / **Copier liste** ▸ OK
▸ ▲▼ (sélectionner le correspondant interne) ▸ OK **ou** ▸ (saisir le numéro interne du combiné destinataire)

Liste des numéros bis

Cette liste contient les dix derniers numéros composés.

Numérotation à partir de la liste des numéros bis

✆ (appui **bref**) ▸ ▲▼ (sélectionner l'entrée) ▸ ✆

Gestion de la liste des numéros bis

✆ (appui **bref**) ▸ ▲▼ (sélectionner l'entrée) ▸ Menu

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes :

Utiliser numéro	Modifier le numéro ou ouvrir le répertoire en appuyant sur [▼] pour insérer un numéro au niveau de la position actuelle depuis le répertoire. Composer le numéro ou appeler d'autres fonctions avec Menu.
Copie ds répert.	Copier l'entrée dans le répertoire.
Effacer entrée	Supprimer l'entrée **sélectionnée**.
Effacer liste	Effacer **toutes** les entrées.

Journal des appels/journal de la messagerie externe

Appuyer sur la touche écran → ✉ pour ouvrir la liste sélectionnée. En cas de nouveaux messages, seules les listes contenant de nouveaux messages s'affichent. Vous pouvez parcourir les listes disponibles avec la touche [▲▼].

Dès qu'une **nouvelle entrée** est insérée dans le journal des appels/de la messagerie externe, une tonalité d'avertissement retentit. Par défaut, la touche écran de gauche clignote et le message **Nouv messages** s'affiche. Vous pouvez désactiver l'affichage de nouveaux messages. Procéder comme suit :

- Appuyer sur la combinaison de touches suivante : Menu ▸ [*] [#] [0] [5 JKL] [#] [7 PQRS]
  L'écran indique :

  ```
  97
  ```

- Appuyer sur l'une des touches suivantes pour sélectionner le type de message :
  [5 JKL] pour les appels manqués
  ou [7 PQRS] pour les messages présents sur la messagerie externe
  Votre choix s'affiche (par ex. **5** pour les appels manqués) et le paramètre actuel clignote :

  ```
  975 SET : [0]
  ```

- Appuyer sur la touche [0] ou [1] pour configurer les réglages en cas de nouveaux messages
  [0] La présence de nouveaux messages est signalée (par défaut).
  ou [1] La présence de nouveaux messages n'est pas signalée.
  Votre choix s'affiche (par ex. **1**) :

  ```
  975 SET : [1]
  ```

- Appuyer sur la touche écran OK.

La modification du réglage n'est effective qu'après réception du prochain nouveau message.

Remarque

Si des appels sont enregistrés dans la messagerie externe, selon le réglage de votre combiné, vous recevez un message (en fonction de l'opérateur).

Journal des appels

Condition : CLIP (➔ p. 6)

Selon le type de liste configuré, le journal des appels contient (➔ p. 16)

- les appels reçus
- les appels manqués

Selon le type de liste configuré, tous les numéros des 25 derniers appels entrants sont enregistrés ou bien seulement ceux des appels manqués.

Ouverture du journal des appels

→ ✉ ▸ [▲▼] **Appels**

Le journal des appels se présente ainsi :
Nombre de nouvelles entrées + nombre d'anciennes entrées lues | **Appels 01+02** |
Appuyer sur la touche écran OK pour ouvrir la liste.
Le dernier appel effectué s'affiche. Le cas échéant, sélectionner une autre entrée à l'aide de la touche [▲▼].

Utilisation des autres fonctions

[▲▼] (sélectionner l'entrée) ▸ Menu

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche [▲▼] :

Effacer entrée	Supprimer l'entrée en cours.
Copie ds répert.	Copier l'entrée dans le répertoire.
Date/Heure	Afficher la date et l'heure de l'appel (selon le réglage).

Etat	**Nv appel :** nouvel appel manqué. **Appel lu :** entrée déjà lue.
Effacer liste	**Attention !** Toutes les **anciennes et nouvelles** entrées sont effacées.

Rappel de l'appelant depuis le journal des appels

→✉ ▸ ▭ **Appels 01+02** ▸ OK ▸ ▭ (sélectionner l'entrée) ▸ ✆

ournal de la messagerie externe

a messagerie externe vous permet d'écouter les messagessur la messagerie externe (➜ p. 9).

Les nouveaux messages ne peuvent être supprimés que pendant l'écoute du message.

Choix d'une autre langue

Vous pouvez modifier la langue des menus et de l'annonce standard.

Menu ▸ ▭ **Répondeur** ▸ OK ▸ ▭ **Langue** ▸ OK ▸ ▭ (sélectionner la langue) ▸ OK

Messagerie externe

La messagerie externe est un répondeur situé sur le réseau téléphonique de votre opérateur. Si nécessaire, informez-vous auprès de votre opérateur. Vous pouvez utiliser la messagerie externe après **souscription** de ce service auprès de votre opérateur.

Pour pouvoir écouter facilement la messagerie externe via le journal de la messagerie externe (➜ p. 8), le menu (➜ p. 16) ou l'appel rapide avec la touche 1 ⇔ (➜ p. 1), vous devez entrer le numéro dans votre téléphone :

Menu ▸ ▭ **Répondeur** ▸ OK ▸ ▭ **Mess. ext.** ▸ ⠿ (entrer le numéro) ▸ OK

Recherche d'un combiné (« Paging »)

Si vous avez égaré votre combiné, vous pouvez le rechercher à l'aide de la base.

▸ Appuyer **brièvement** sur la touche Inscription/Paging située sur la base (➜ p. 1).

Tous les combinés sonnent simultanément (« Paging »), même si les sonneries sont désactivées.

Arrêt : appuyer **brièvement** sur la touche Inscription/Paging sur la base, (➜ p. 1) sur la touche Décrocher ✆ ou sur la touche Raccrocher ⏻ du combiné.

Inscription manuelle du combiné

Vous pouvez inscrire jusqu'à quatre combinés sur votre base. Chaque **combiné supplémentaire** doit être inscrit sur la base pour être opérationnel. Vous devez effectuer l'inscription manuelle du combiné sur le combiné (1) et sur la base (2).

1) Sur le combiné

Menu ▸ ▭ **Réglages** ▸ OK ▸ ▭ **Combiné** ▸ OK ▸ ▭ **Inscrire comb.** ▸ entrer le PIN système de la base (par défaut : 0000) ▸ OK ▸ l'écran affiche **Inscript. Base**.

2) Sur la base

Dans les **60 s.** suivant l'entrée du code PIN système, maintenir (➜ p. 1) **enfoncée** la touche Inscription/Paging (min. 3 s.).

L'opération d'inscription dure une minute environ. **Une fois l'inscription effectuée,** l'écran affiche brièvement **Combiné inscrit** puis passe en mode veille. Le plus petit numéro interne disponible (1-4) est attribué à chaque combiné. Si les numéros internes 1-4 sont déjà attribués à d'autres appareils, le numéro 4 est remplacé.

Retrait de combinés

Vous pouvez, à partir de n'importe quel combiné, désinscrire un autre combiné inscrit.

Menu ▸ ▭ **Réglages** ▸ OK ▸ ▭ **Combiné** ▸ OK ▸ ▭ **Retrait comb.** ▸ ▭ sélectionner le correspondant interne à retirer. Le combiné que vous utilisez actuellement est signalé par la marque <. ▸ OK ▸ entrer le PIN système de la base (par défaut : 0000) ▸ OK

Utilisation de plusieurs combinés

Appel interne

Les appels internes sont des communications gratuites avec d'autres combinés inscrits sur la même base.

2 combinés sont inscrits

Appuyer sur la touche de navigation pour appeler l'autre combiné.

Plus de 2 combinés sont inscrits

Appel d'un combiné en particulier

▸ (1...4, entrer le numéro interne du combiné) **ou**
▸ (sélectionner le correspondant interne) ▸ **OK** ou ▸ le combiné reçoit l'appel

Appel de tous les combinés (« Appel collectif »)

Maintenir la touche de navigation **enfoncée** **ou** ▸ **ou** ▸ **Appeler Tous** ▸ **OK** ou ▸ tous les combinés sont appelés

Lorsqu'un correspondant répond, vous pouvez lui parler. Pour terminer, appuyer sur la touche Raccrocher.

Double appel interne/Transfert en interne

Lors d'une communication avec un correspondant **externe**, appuyer sur la touche de navigation et appeler un combiné ou tous les combinés. Le correspondant externe entend la mélodie d'attente. Lorsqu'un correspondant interne répond, annoncer éventuellement la communication externe.

Soit

appuyer sur la touche Raccrocher. La communication externe est transférée vers l'autre combiné,

soit

appuyer sur la touche écran Vous êtes de nouveau mis en communication avec le correspondant externe.

Vous pouvez aussi appuyer sur la touche Raccrocher lors d'un transfert d'appel avant que le correspondant interne ne décroche.

Participation à une communication externe

Vous êtes en communication avec un correspondant externe. Un correspondant interne peut « entrer » dans cette communication et participer à la conversation (conférence). **Condition :** la fonction **Intrus. INT** est activée.

Activation/désactivation de la fonction Intrusion interne

Menu ▸ **Réglages** ▸ **OK** ▸ **Base** ▸ **OK** ▸ **Intrus. INT** ▸ **OK** (✓ = activée)

Utilisation de la fonction Intrusion (conférence)

Vous voulez participer à une communication externe en cours. Maintenir **enfoncée** la touche Décrocher. Vous participez à la communication. Tous les participants entendent un bip sonore.

Terminer la conférence : appuyer sur la touche Raccrocher. Tous les participants entendent un bip sonore.

Si le **premier** correspondant interne appuie sur la touche Raccrocher, la liaison entre le combiné raccordé et le correspondant externe est maintenue.

Réglage du réveil

Activation/désactivation du réveil

Menu ▸ **Réveil** ▸ **OK** ▸ **Activation** ▸ **OK** (✓ = activé)

S'il est activé : ▸ (saisir l'heure du réveil) ▸ **OK**

Vous pouvez éteindre le réveil dès qu'il sonne pour une période de 24 heures en appuyant sur n'importe quelle touche.

Si le réveil est activé, l'heure du réveil s'affiche à l'écran et l'icône du réveil remplace la date.

Réglage de l'heure de réveil

Menu ▸ **Réveil** ▸ **OK** ▸ **Heure réveil** ▸ **OK**

Entrer les heures et minutes de l'heure de réveil et appuyer sur **OK**.

Réglages du téléphone

Pour activer/désactiver les tonalités d'avertissement et l'alarme batterie, voir la présentation du menu (➜ p. 16).

Pour régler le contraste de l'écran et les grands caractères, voir Présentation du menu (➜ p. 16).

Pour régler le **code PIN système de la base**, voir Présentation du menu (➜ p. 16).

Modification de la langue d'affichage

Menu ▸ **Réglages** ▸ **OK** ▸ **Combiné** ▸ **OK** ▸ **Langue** ▸ **OK** ▸ (sélectionner la langue) ▸ **OK**

La langue en cours est signalée par ✓.
Vous avez malencontreusement défini la mauvaise langue (et l'affichage est incompréhensible) :
Menu ▸ 4 GHI 2 ABC 1 ∞ (appuyer successivement sur ces touches) ▸ ⊡ (sélectionner la langue) ▸ OK

Modification du volume de l'écouteur ou du volume du mode Mains-Libres

En mode veille :
⊡ ▸ **Vol. combiné** ▸ OK ▸ ⊡ **Ecouteur/Haut-parleur** ▸ OK ▸ ⊡ (régler le volume de 1 à 5)
▸ OK (✓ = sélectionné)

Au cours d'une communication avec l'écouteur ou en mode Mains-Libres :
⊡ ▸ ⊡ (régler le volume de 1 à 5)

Le réglage s'enregistre automatiquement au bout de 3 secondes environ **ou** appuyer sur la touche écran OK.
Vous pouvez également effectuer ces réglages depuis le menu **Param. audio** (➔ p. 16).

Timbre

Adapter le son de l'écouteur à votre convenance.

- **Bas** : réglage standard
- **Elevé** : réglage amplifiant les aigus

En mode veille :
⊡ ▸ ⊡ **Son du combiné** ▸ OK ▸ ⊡ **Bas/Elevé** ▸ OK (✓ = sélectionné)

Vous pouvez également effectuer ces réglages depuis le menu **Param. audio** (➔ p. 16).

Réglage de la sonnerie du combiné

Réglage du volume de la sonnerie

En mode veille :
⊡ ▸ ⊡ **Vol. sonnerie** ▸ OK ▸ ⊡ (régler le volume de 1 à 5 ou « Crescendo ») ▸ OK (✓ = sélectionné)

Vous pouvez également effectuer ces réglages depuis le menu **Param. audio** (➔ p. 16).

Réglage de la mélodie

Vous pouvez régler les mélodies pour distinguer **Appels ext.**, **Appels int.** et **Réveil**.

En mode veille :
⊡ ▸ ⊡ **Mélodie** ▸ OK ▸ ⊡ **Appels ext.** / **Appels int.** / **Réveil** ▸ OK ▸ ⊡ (sélectionner la mélodie)
▸ OK (✓ = sélectionné)

Vous pouvez également effectuer ces réglages depuis le menu **Param. audio** (➔ p. 16).

Plage horaire (mode jour/nuit)

Vous pouvez définir une plage horaire pendant laquelle le téléphone ne doit **pas** sonner en cas d'appel externe, par exemple la nuit.

Activation de la Plage horaire :
Menu ▸ ⊡ **Réglages** ▸ OK ▸ ⊡ **Combiné** ▸ OK ▸ ⊡ **Plage horaire** ▸ OK ▸ **Activation**
▸ OK (✓ = activée)

Réglage de la plage horaire :
Menu ▸ ⊡ **Réglages** ▸ OK ▸ ⊡ **Combiné** ▸ OK ▸ ⊡ **Plage horaire** ▸ OK ▸ ⊡ **Réglages** ▸ OK
▸ **Éteint dès:** (Saisir une heure à 4 chiffres) ▸ OK ▸ **Éteint à:** (saisir une heure à 4 chiffres) ▸ OK

Désactivation des appels masqués

Vous pouvez paramétrer **votre combiné** pour que la sonnerie ne retentisse pas pour les appels dont le numéro de l'appelant ne s'affiche pas. L'appel n'est indiqué qu'à l'écran.
Menu ▸ ⊡ **Réglages** ▸ OK ▸ ⊡ **Combiné** ▸ OK ▸ ⊡ **Sile.App.Ano** ▸ OK (✓ = activé)

Activation/désactivation de la sonnerie

Désactivation/réactivation de la sonnerie pour tous les appels
En mode veille, maintenir la touche étoile * ◇ **enfoncée**. L'icône 🔕 s'affiche à l'écran lorsque la sonnerie est désactivée.

Désactivation de la sonnerie pour l'appel en cours
Menu ▸ **Silence** ▸ OK

Activation/désactivation de la mélodie d'attente

Vous pouvez configurer votre téléphone pour qu'un correspondant externe entende une mélodie d'attente pendant les doubles appels internes et pendant les transferts d'appels.

Menu ▸ * # 0 5 # 1 7 ▸ Le chiffre correspondant au réglage actuel clignote : **0** = activée ; **1** = désactivée ▸ entrer des chiffres ▸ **OK**.

Utilisation d'un répéteur

L'utilisation d'un répéteur permet d'augmenter la portée de votre base. Pour ce faire, vous devez activer la fonction correspondante sur la base (➜ p. 16). Le répéteur et le mode **Sans radiat.** (➜ p. 16) ne peuvent pas être utilisés simultanément.

Réinitialisation du combiné

Vous pouvez annuler les configurations personnalisées et les modifications effectuées. Les entrées du répertoire et du journal des appels et l'inscription du combiné sur la base sont conservées.

Menu ▸ **Réglages** ▸ **OK** ▸ **Combiné** ▸ **OK** ▸ **Réinit. combiné** ▸ **OK** ▸ **Config. usine ?** ▸ **OK**

Réinitialisation de la base

En cas de réinitialisation :

- Les réglages personnalisés sont effacés.
- Toutes les listes sont supprimées.
- Le mode **Sans radiat.** est désactivé.

La date et l'heure sont conservées.

Réinitialisation de la base via le menu

En cas de réinitialisation via le menu :

- les combinés restent inscrits ;
- le code PIN système n'est pas réinitialisé.

Menu ▸ **Réglages** ▸ **OK** ▸ **Base** ▸ **OK** ▸ **Réinit. base** ▸ **OK** ▸ **Config. usine ?** ▸ **OK**

Réinitialisation de la base à l'aide de la touche de la base

En cas de réinitialisation à l'aide des touches de la base :

- tous les combinés sont désinscrits,
- le code PIN système est réinitialisé à **0000**.

Procéder comme suit : débrancher le câble électrique de la base. Tout en maintenant la touche **Inscription/Paging** (➜ p. 1) de la base enfoncée, raccorder le cordon d'alimentation à la base. Maintenir la touche enfoncée pendant 5 sec. minimum.

Fonctionnement de la base avec un autocommutateur privé/Routeur

Fonctionnement avec un routeur

En cas de fonctionnement d'un routeur avec une ligne analogique, les éventuels **échos** peuvent être réduits en activant le **Mode XES** (➜ p. 16). Si vous ne rencontrez pas de problème d'échos, désactiver cette fonction.

Utilisation avec un autocommutateur privé

Les réglages suivants ne sont nécessaires que si votre autocommutateur les requiert. Consulter le mode d'emploi de votre autocommutateur. Entrer les chiffres **lentement** les uns après les autres.

Modification du mode de numérotation

Menu ▸ * # 0 5 # 1 8 ▸ le chiffre du mode de numérotation réglé clignote : **0** = fréquence vocale (FV) ; **1** = numérotation par impulsions (ND ▸ saisir des chiffres ▸ **OK**.

Réglage de la durée du flashing

Menu ▸ * # 0 5 # 1 0 ▸ le chiffre correspondant à la durée du flashing actuelle clignote : **0** = 80 ms ; **1** = 100 ms ; **2** = 120 ms ; **3** = 400 ms ; **4** = 250 ms ; **5** = 300 ms ; **6** = 600 ms ; **7** = 800 ms ▸ entrer un chiffre ▸ **OK**.

Modification de la pause après la prise de ligne

Vous pouvez régler la durée de la pause entre le moment où vous appuyez sur la touche « Décrocher » et l'envoi du numéro d'appel.

Menu ▸ * # 0 5 # 1 6 ▸ le chiffre correspondant au temps de pause en vigueur clignote : **1** = 1 s. ; **2** = 3 s. ; **3** = 7 s. ▸ entrer un chiffre ▸ **OK**.

Modification de la pause après la touche R

Menu ▸ * # 0 5 # 1 2 ▸ le chiffre correspondant au temps de pause actuel clignote : **1** = 800 ms ; **2** = 1600 ms ; **3** = 3200 ms ▸ entrer un chiffre ▸ **OK**.

Annexe

Saisie des lettres/caractères

Ecriture standard

Appuyer plusieurs fois sur la touche correspondante.

Appuyer **brièvement** sur la touche Dièse [#], afin de passer du mode « Abc » au mode « 123 », du mode « 123 » au mode « abc » et du mode « abc » au mode « Abc ».

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
[1]	1	£	$	¥	¤										
[2]	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç					
[3]	d	e	f	3	ë	é	è	ê							
[4]	g	h	i	4	ï	í	ì	î							
[5]	j	k	l	5											
[6]	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ					
[7]	p	q	r	s	7	ß									
[8]	t	u	v	8	ü	ú	ù	û							
[9]	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å					
[0]	␣[1]	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	"	’	;	_
[*]	*	/	(	)	<	=	>	%							
[#]			#	@	\	&	§								

1) Espace

Caractéristiques techniques

Batteries

Technologie : nickel-hydrure métallique (NiMH) ; taille : AAA (Micro, HR03) ; tension : 1,2 V ; capacité : 450 - 1000 mAh

Autonomie/temps de charge du combiné

Ce combiné peut charger des batteries d'une capacité de 1000 mAh maximum. Il est inutile d'utiliser des batteries spéciales haute performance ou haute capacité pour un téléphone sans fil.

L'autonomie de votre téléphone dépend de la capacité et de l'ancienneté des batteries, ainsi que de leur emploi (les durées d'autonomie en veille ou en communication indiquées sont des durées maximales, le temps de charge du téléphone est une durée moyenne).

	Capacité (mAh) env.			
	550	700	800	1000
Autonomie (heures)	220	255	295	360
Autonomie en communication (heures)	14	17	19	24
Autonomie pour 1h30 de communication quotidienne (heures), Mode **Sans radiat.** activé/désactivé	115/85	135/95	150/110	190/135
Temps de charge sur la base (heures)	6	7	8	10
Temps de charge sur le chargeur (heures)	5,5	6,5	7	9

Puissance consommée de la base

En veille
- Combiné sur le chargeur — Env. 1,0 W
- Combiné hors du chargeur — Env. 0,8 W

Au cours de l'appel — Env. 1,0 W

Caractéristiques générales

Norme DECT	Prise en charge
Norme GAP	Prise en charge
Portée	Jusqu'à 300 m à l'extérieur, jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment
Alimentation électrique de la base	230 V ~/50 Hz
Conditions ambiantes pour le fonctionnement	+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative

Dysfonctionnements et dépannage

Tous les dysfonctionnements ne sont pas imputables à un défaut de votre téléphone. Dans certains cas, il peut être suffisant de couper pendant quelques instants l'alimentation de la base (en débranchant puis en rebranchant le bloc secteur) ou de retirer puis de replacer les batteries du combiné. Les indications données ci-après doivent vous permettre de résoudre des erreurs spécifiques.

Important : certains problèmes ne pourront être résolus que si vous rapportez chez votre revendeur la totalité des pièces constituant l'appareil (base, combiné, et cordons).

Problème	Cause	Solution
Il n'y a pas d'affichage à l'écran.	Le combiné n'est pas activé.	Appuyer sur la touche Raccrocher ☎ **pendant 5 secondes environ** ou placer le combiné sur la base.
	Les batteries sont vides.	Recharger/remplacer la batterie.
Aucune liaison radio avec la base ; le message **Base** clignote à l'écran.	Le combiné se trouve hors de la zone de portée de la base.	Réduire la distance entre le combiné et la base.
	La base n'est pas activée.	Vérifier si la fiche de la base est bien branchée ➔ p. 3.
Inscrire comb. ou **Poser sur base** s'affiche à l'écran.	Le combiné n'est pas encore inscrit sur sa base ou a été désinscrit.	Inscrire le combiné ➔ p. 9.
Le combiné ne sonne pas.	La sonnerie est désactivée.	Activer la sonnerie ➔ p. 11.
	Le téléphone ne sonne que lorsque le numéro d'appel est communiqué.	Activer la sonnerie pour les appels masqués ➔ p. 11.
	Le téléphone ne sonne pas pendant un certain temps.	Désactiver la commande temporelle ou modifier la plage horaire ➔ p. 11.
Aucune tonalité ni sonnerie de ligne fixe n'est audible.	Le cordon téléphonique fourni n'a pas été utilisé ou a été remplacé par un autre cordon avec un mauvais brochage.	Utiliser exclusivement le cordon téléphonique fourni ou vérifier que le brochage est correct lors de l'achat d'un cordon dans un magasin spécialisé : brochage 3-4 des fils téléphoniques/EURO CTR37.
Tonalité d'erreur après la demande du code PIN système.	Le code PIN que vous avez saisi est erroné.	Rétablir la configuration usine 0000 du code PIN système à l'aide de la touche sur la base ➔ p. 12. **Tous les combinés sont désinscrits. Tous les paramètres sont rétablis. Toutes les listes sont effacées.**
Oubli du code PIN.		

Garantie/Réparation/Entretien/Homologation

Garantie

Cet appareil est garanti pour une durée de 2 ans à compter de la date d'achat.

Pour une réparation sous garantie, veuillez joindre à l'appareil défectueux le bulletin de garantie dûment rempli et cacheté par le point de vente.

Sont exclus de la garantie les dommages imputables à une utilisation non conforme (bris, dégats des eaux, etc.), à l'usure ou à l'intervention technique de tiers non autorisés, et plus généralement tout dommage accidentel. La garantie n'englobe ni les consommables ni les défauts qui n'affectent la valeur ou l'usage de l'appareil que de façon minime.

En cas de problèmes techniques, adressez-vous à votre point de vente.

Réparations/Entretien

Appareils loués

Si votre appareil ne fonctionne pas correctement, avisez le service des dérangements (numéro de téléphone 0800 800 800).

La réparation* et le dépannage sont gratuits.

Appareils achetés

Les prestations de réparation sont exécutées gratuitement selon les dispositions du bulletin de garantie. Si une réparation est nécessaire, l'appareil doit être apporté au magasin de vente.

Si le service des dérangements est appelé (aussi pendant la période de garantie*, le dépannage sera facturé (forfait de déplacement et temps de travail). Après la période de garantie, le coût des réparation est facturé en sus.

Aide

Si vous avez des questions générales concernant par ex. des produits, des prestations, etc., veuillez vous adresser au service de renseignements de votre agence Swisscom (numéro de téléphone 0800 800 800).

*Sont exceptés les dégâts aux pièces d'usure (cordon, étiquettes, accumulateurs, etc.) et dus à un usage non conforme (dégâts dus aux chutes, pénétration de liquide, etc.).

Contact avec les liquides

Si le combiné a été mis en contact avec des liquides :

1 **L'éteindre immédiatement et retirer le bloc de batteries**.
2 Laisser le liquide s'écouler.
3 Sécher toutes les parties avec un linge absorbant et placer le téléphone, clavier vers le bas, dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures** (**ne pas placer** le combiné dans un micro-ondes, four, etc.).
4 **Attendre que le combiné ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau. Cependant, si ce n'est le cas, le bénéfice de la garantie ne pourra être accordé.

Homologation

Cet appareil est destiné à être raccordé au réseau téléphonique analogique Suisse.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Pour toute question concernant les spécificités des réseaux téléphoniques publics, veuillez vous adresser à votre revendeur ou à votre opérateur réseau.

Par la présente, la société Swisscom déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

CE 0682

La déclaration de conformité peut être consultée sur le site
www.swisscom.ch
dans la rubrique Online Shop, téléphones, déclaration de conformité.

Mise au rebut

Ne jeter pas les batteries avec les déchets municipaux. Respecter les dispositions locales en matière de traitement des déchets. Pour plus d'informations, contacter votre mairie ou le revendeur du produit.

Remarque concernant le recyclage

Cet appareil ne doit en aucun cas être éliminé avec les déchets normaux lorsqu'il a atteint sa fin de vie. Il doit par contre être rapporté à un point de vente ou à un point centralisé de récupération des appareils électroniques et électriques selon l'ordonnance sur la restitution, la reprise et l'élimination des appareils électriques et électroniques (OREA).

Les matériaux sont selon leurs marquages réutilisables. Par leur réutilisation, leur remise en valeur ou toute autre forme de nouvel emploi, vous contribuez de manière importante à la protection de l'environnement.

Présentation du menu

Votre téléphone est doté de nombreuses fonctions. Elles sont accessibles depuis divers menus.
Pour sélectionner une fonction, lorsque le téléphone est en **mode veille**, appuyer sur la touche **Menu** (ouvrir le menu), naviguer jusqu'à la fonction souhaitée à l'aide de la touche de navigation et confirmer en appuyant sur **OK**.
Retour en mode veille : maintenir enfoncée la touche .
Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays.

Réveil

Activation	➜ p. 10
Heure réveil	➜ p. 10

Param. audio

Vol. combiné	Ecouteur/Haut-parleur	➜ p. 11
Son du combiné	Bas/Elevé	➜ p. 11
Vol. sonnerie	➜ p. 11	
Mélodie	Appels ext./Appels int./Réveil	➜ p. 11
Tonal. aver.	activation/désactivation	
Alarme batt.	activation/désactivation	

Répondeur

Ecout. message	Consultation des messages de la messagerie externe ➜ p. 9.
Mess. ext.	Saisir le numéro de la messagerie externe ➜ p. 9.
Langue *	➜ p. 9

Réglages

Date / Heure	➜ p. 4		
Combiné	Langue	➜ p. 4	
	Grand caract	Paramétrage des grands caractères.	
	Contraste	Réglage du contraste de l'écran (9 niveaux).	
	Plage horaire	Activation/Réglages	➜ p. 11
	Sile.App.Ano	➜ p. 11	
	Décr. auto	Activation/désactivation du décroché automatique ➜ p. 6	
	Inscrire comb.	➜ p. 9	
	Retrait comb.	➜ p. 9	
	Réinit. combiné	➜ p. 12	
Base	Type liste app.	App. manq./Ts appels	➜ p. 8
	Code PIN	Modification du code PIN système (par défaut : 0000)	
	Réinit. base	➜ p. 12	
	Fonct. supp.	Répéteur	➜ p. 12
		Mode XES	activation/désactivation (activer sur un port analogue d'un routeur en cas de problèmes d'échos.)
	ECO DECT ➜ p. 1	Sans radiat./DistanceMax	➜ p. 1
	Intrus. INT	➜ p. 10	
	Présélection	N° présélect./Avec présélect/Sans présélect	➜ p. 6

dt/fr/it 07/2012